

DRYSWAB™ (ECOUVILLONS SECS)

RÉF.	DESCRIPTION	FORMAT	CDT	Type Echantillon
MW001LF	Tige standard, Pointe en Fibre de Nylon Floqué avec point de rupture à 79mm	Emballage Pelable	1250	Nasal, Peau, Gorge
MW002NF	Tige fine et Mini-pointe en Fibre de Nylon Floqué avec point de rupture à 79mm	Emballage Pelable	1250	Nasopharyngé
MW010	Écouvillon sec, tige plastique Standard, embout Rayonne avec point de rupture à 78mm	Emballage Pelable	1250	Nasal, Peau, Gorge
MW011	Écouvillon sec, tige plastique Standard, embout Rayonne avec point de rupture à 79mm	Emballage Pelable	1250	Nasal, Peau, Gorge
MW012	Écouvillon sec, tige plastique Standard, embout Polyester avec point de rupture à 79mm	Emballage Pelable	1250	Nasal, Peau, Gorge
MW013	Écouvillon sec, tige plastique verte, embout mousse, avec point de rupture à 70mm	Emballage Pelable	50	Nasal, Peau, Gorge
MW015	Écouvillon sec, tige plastique Standard, embout Rayonne avec point de rupture à 79mm	Emballage Pelable	1250	Nasal, Peau, Gorge
MW100	Écouvillon sec, pointe fine, tube étiqueté, embout Rayonne	Tube	400	Urétral, Oreille
MW1028	Écouvillon sec, tige plastique, Tube étiqueté, embout Rayonne	Tube	800	Nasal, Peau, Gorge
MW1028D	Écouvillon sec, tige plastique, Tube étiqueté, embout Polyester	Tube	800	Nasal, Peau, Gorge
MW1048	Écouvillon sec, tige bois, Tube étiqueté, embout Coton	Tube	800	Nasal, Peau, Gorge
MW1048J	Écouvillon sec, tige bois, Tube étiqueté, embout Coton Jumbo	Tube	800	Peau, Gorge
MW108	Écouvillon sec, tige bois, emballage pelable	Emballage Pelable	1250	Nasal, Peau, Gorge
MW108/2	Écouvillon sec, tige bois, emballage pelable (2 / sachet)**	Emballage Pelable	600	Nasal, Peau, Gorge
MW108/5	Écouvillon sec, tige bois, emballage pelable (5 / sachet)	Emballage Pelable	500	Nasal, Peau, Gorge
MW108/10	Écouvillon sec, tige bois, emballage pelable (10 / sachet)	Emballage Pelable	300	Nasal, Peau, Gorge
MW108/20	Écouvillon sec, tige bois, emballage pelable (20 / sachet)	Emballage Pelable	100	Nasal, Peau, Gorge
MW109	Écouvillon sec, tige conique en bois, pochette pelable, embout Coton pour prélèvement de podologie	Emballage Pelable	1250	Ongles d'Orteils
MW112	Écouvillon sec, tige plastique, emballage pelable, embout Rayonne	Emballage Pelable	1250	Nasal, Peau, Gorge
MW112D	Écouvillon sec, tige plastique, emballage pelable, embout Polyester	Emballage Pelable	1250	Nasal, Peau, Gorge
MW112BP	Écouvillon sec, tige plastique, emballage pelable, embout Rayonne avec point de rupture à 29mm	Emballage Pelable	1250	Nasal, Peau, Gorge
MW112/2	Écouvillon sec, tige plastique, emballage pelable, embout Rayonne (2 / sachet)	Emballage Pelable	600	Nasal, Peau, Gorge
MW112/2D	Écouvillon sec, tige plastique, emballage pelable, embout Polyester (2 / sachet)	Emballage Pelable	600	Nasal, Peau, Gorge
MW1131250	Écouvillon sec, Pointe Fine, emballage pelable, embout Rayonne	Emballage Pelable	1250	Urétral, Oreille
MW130	Hospiswab™, tige bois, Tube étiqueté, recouvert d'Albumine	Tube	800	Nasal, Peau, Gorge
MW142	Écouvillon sec, tige métal fine ORL, Tube étiqueté, embout Rayonne	Tube	400	Gorge, Nasopharyngé, Oreille
MW146	Cytotak™, stérile, tige plastique	Bulk	100	Peau, Col de l'Utérus
MW147	Cytotak, stérile, tige plastique, emballage pelable	Emballage Pelable	125	Peau, Col de l'Utérus



DRYSWAB™ (ECOUVILLONS SECS)

MW148	Cytotak, tige plastique, Tube étiqueté	Tube	100	Peau, Col de l'Utérus
MW151	Écouvillon sec, tige métal ORL, emballage pelable, embout Rayonne	Emballage Pelable	1250	Urétral, Oreille
MW151D	Écouvillon sec, tige métal ORL, emballage pelable, embout Dacron	Emballage Pelable	1250	Urétral, Oreille
MW155	Écouvillon sec, Pernasal, emballage pelable, embout Rayonne	Emballage Pelable	1250	Urétral, Oreille, Pernasal
MW160	Écouvillon sec, Pernasal, Tube étiqueté, embout Rayonne	Tube	400	Urétral, Gorge, Nasopharyngé
MW809	PurFlock® Mini Tip, avec point de rupture à 79mm	Emballage Pelable	1250	Nasopharyngé, Peau, Gorge, Urétral et Pédiatrique
MW810	PurFlock® embout Standard, tige conique, avec point de rupture moulé à 80mm	Emballage Pelable	1250	Nasal, Peau, Gorge
MW811	PurFlock® embout Standard tige flexible, avec point de rupture moulé à 80mm	Emballage Pelable	1250	Nasal, Peau, Gorge
MW812	PurFlock® Mini Tip, tige moulée sans point de rupture	Emballage Pelable	1250	Peau, Gorge, Nasopharyngé
MW813	PurFlock® Ultrafine Tip, tige flexible, avec point de rupture moulé à 100mm	Emballage Pelable	1250	Peau, Gorge, Nasopharyngé
MW814	PurFlock® Micro Ultrafine, tige flexible, avec point de rupture moulé à 100mm	Emballage Pelable	1250	Peau, Gorge, Nasopharyngé
MW816	HydraFlock® embout Standard, tige conique, avec point de rupture moulé à 80mm	Emballage Pelable	1250	Nasal, Peau, Gorge
MW817	HydraFlock® embout Standard, tige flexible, avec point de rupture moulé à 80mm	Emballage Pelable	1250	Nasal, Peau, Gorge
MW818	HydraFlock® Mini Tip, tige moulée sans point de rupture	Emballage Pelable	1250	Peau, Gorge, Nasopharyngé
MW819	HydraFlock® Ultrafine Tip, tige flexible, avec point de rupture moulé à 100mm	Emballage Pelable	1250	Peau, Gorge, Nasopharyngé
MW820	HydraFlock® Micro Ultrafine, tige flexible, avec point de rupture moulé à 100mm	Emballage Pelable	1250	Peau, Gorge, Nasopharyngé
MW821DC	HydraFlock® embout Standard, Duo, avec point de rupture moulé à 30mm avec poignée	Emballage Pelable	1250	Peau, Gorge
MW821	HydraFlock® Écouvillon sec, embout Standard, Tige flexible, avec point de rupture à 30mm	Emballage Pelable	1250	Peau, Gorge
MW822	HydraFlock® Mini Tip, Tige moulée, avec point de rupture à 80mm	Emballage Pelable	1250	Peau, Gorge, Nasopharyngé
MW830	PurFlock® Standard Tip, tige conique	Tube	400	Nasal, Peau, Gorge
MW831	PurFlock® Standard Tip, tige Flexible	Tube	400	Nasal, Peau, Gorge
MW832	PurFlock® Mini Tip, tige moulée	Tube	400	Peau, Gorge, Nasopharyngé
MW833	PurFlock® Ultra-Fine Tip, tige Flexible	Tube	400	Peau, Gorge, Nasopharyngé
MW834	PurFlock® Micro Ultrafine, tige Flexible	Tube	400	Peau, Gorge, Nasopharyngé
MW836	HydraFlock® Standard Tip, tige conique	Tube	400	Nasal, Peau, Gorge
MW837	HydraFlock® Standard Tip, tige Flexible	Tube	400	Nasal, Peau, Gorge
MW838	HydraFlock® Mini Tip, tige moulée	Tube	400	Peau, Gorge, Nasopharyngé
MW839	HydraFlock® Ultra-Fine Tip, tige Flexible	Tube	400	Peau, Gorge, Nasopharyngé
MW840	HydraFlock® Micro Ultrafine, tige Flexible	Tube	400	Peau, Gorge, Nasopharyngé



DRYSWAB™ (ECOUVILLONS SECS)

MW940	ΣSigma Swab®, embout mousse,	Emballage Pelable	1250	Nasal, Peau, Gorge
MW940/79	ΣSigma Swab®, embout mousse, point de rupture à 79mm	Emballage Pelable	1250	Nasal, Peau, Gorge
MW941	ΣSigma Swab®, embout mousse,	Tube	400	Nasal, Peau, Gorge
MW942	ΣSigma Swab®, embout mousse, Duo	Tube	400	Nasal, Peau, Gorge
MW942BP	ΣSigma Swab®, embout mousse, Duo, point de rupture à 79mm	Tube	400	Nasal, Peau, Gorge
MW943	ΣSigma Swab®, embout mousse, ORL & point de rupture à 79mm	Emballage Pelable	1250	Peau, Gorge, Nasopharyngé, Oreille
MW943/78	ΣSigma Swab®, embout mousse, ORL & point de rupture à 78mm	Emballage Pelable	1250	Peau, Gorge, Nasopharyngé, Oreille
MW944	ΣSigma Swab®, embout mousse, 2 x Ecouvillons Sigma	Emballage Pelable	1250	Nasal, Peau, Gorge
MW945	ΣSigma Swab®, embout mousse, 1 x Ecouvillon Sigma (pas de point de rupture) + 1 tige fine ORL (avec point de rupture à 78mm)	Emballage Pelable	1250	Peau, Gorge, Nasopharyngé, Oreille
MW946	ΣSigma Swab®, embout mousse, ORL avec point de rupture à 79mm	Tube	400	Peau, Gorge, Nasopharyngé, Oreille
325001	ΣSigma Swab®, embout mousse & petit tube Sigma	Emballage Pelable	100	Nasal, Peau, Gorge
325002	PurFlock® embout Standard, Tige conique & petit tube Sigma	Emballage Pelable	100	Nasal, Peau, Gorge
325003	Écouvillon sec, Tige plastique, embout Rayon & petit tube Sigma	Emballage Pelable	100	Nasal, Peau, Gorge
325004	Écouvillon sec, Tige plastique, embout Dacron & petit tube Sigma	Emballage Pelable	100	Nasal, Peau, Gorge

*Tous les écouvillons secs Dryswabs sont des dispositifs de classe 1s MDD

Utilisation Prévue

Les écouvillons secs Dryswab™ peuvent être utilisés pour le prélèvement en toute sécurité d'échantillons cliniques et pour une utilisation générale en laboratoire

Résumé et Principes

L'une des procédures de routine dans le diagnostic des infections implique le prélèvement d'un échantillon clinique sur écouvillon du patient. L'écouvillon absorbe le matériel biologique du site - généralement une plaie ou une surface muqueuse. Ce spécimen peut alors être testé sur le moment, ou transféré à un laboratoire en utilisant des méthodes de transport appropriées à la nature des tests prévus.

Les écouvillons Dryswab™ sont disponibles individuellement dans des sachets pelables et sous forme d'écouvillons individuels ou doubles dans des tubes étiquetés.

En cas d'utilisation avec d'autres kits ou systèmes de test exclusifs, vérifiez auprès du fabricant des kits ou des tests que l'écouvillon est compatible et s'assurer que les contrôles appropriés soient inclus dans le protocole du test.

Les écouvillons individuels ou doubles dans des sachets pelables sont destinés à un usage en laboratoire ou au prélèvement d'échantillons lorsqu'un autre conteneur de transport approprié est disponible.

Pour des recommandations spécifiques sur la collecte d'échantillons pour les micro-organismes et les techniques d'isolement primaire, consultez des publications telles que Cumitech (various)¹, Clinical Microbiology Procedures Handbook², or Manual of Clinical Microbiology ².



DRYSWAB™ (ECOUVILLONS SECS)

Précautions

Pour un usage professionnel seulement.

Pour l'utilisation de diagnostic in vitro seulement.

Les écouvillons secs Dryswab™ sont des dispositifs à usage unique et ne peuvent donc pas être réutilisés. Tous les dispositifs utilisés sont supposés contenir des organismes pathogènes et doivent donc être manipulés en conséquence. Après utilisation tous les dispositifs doivent être éliminés conformément aux règlements de laboratoire pour déchets d'infectieux.

NE PAS UTILISER SI L'EMBALLAGE N'EST PAS INTACT (SCELLE)).

Note Importante

Lors du prélèvement de l'échantillon du patient

Ne pas exercer de force, de pression ou de torsion excessive lors de l'utilisation de l'écouvillon pour le prélèvement de l'échantillon sur le patient, car cela pourrait provoquer une rupture accidentelle de la tige de l'écouvillon.

Certaines tiges des écouvillons ont un point de rupture défini pour permettre à l'écouvillon d'être cassé dans le tube de transport, mais dans tous les cas une force excessive ne doit jamais être utilisée lors du prélèvement de l'échantillon

Information de Sécurité

Les composants en plastique de Dryswab™ ne contiennent pas de latex ou de PVC.

Stockage

Dryswab™ doit être stocké dans un endroit sec et à des températures comprises entre +5°C et +25°C, à l'abri de la lumière directe du soleil.

NE PAS CONGELER.

Date de Péréemption

5 ans à partir de la date de fabrication. La date d'expiration est indiquée sur le sachet pelable et le tube étiqueté et l'étiquette de la boîte.

Prélèvement et Manipulation des Echantillons

Matériel Fourni :

Les écouvillons secs Dryswab™ sont fournis par 400, 600, 800 ou 1250 (sauf indication contraire)

Matériel requis mais non fourni :

Conteneur de transport externe conforme à la réglementation locale.

Installations de microbiologie pour le traitement des spécimens, y compris l'équipement et les consommables pour la culture ou le traitement moléculaire

Instruction d'Utilisation

Écouvillon sec Dryswab™ enveloppe individuellement (Peel Pouch)

Les écouvillons jetables emballés individuellement sont destinés à la collecte d'échantillons et à l'utilisation en laboratoire.



DRYSWAB™ (ECOUVILLONS SECS)

Instruction d'Utilisation :

1. Peler le sachet en tirant vers l'arrière pour exposer l'extrémité de l'écouvillon.
2. Retirer l'écouvillon de l'emballage
3. Prélever l'échantillon.
4. Transférer l'échantillon dans le milieu approprié
5. Ne pas remettre l'écouvillon dans le sachet après utilisation

En cas d'utilisation avec un milieu de transport microbiologique inhérent au laboratoire, il faut faire très attention lors de la rupture de l'extrémité de l'écouvillon, afin de ne pas créer d'aérosols infectieux ou de contaminer les yeux ou les mains avec du matières potentiellement infectieuses.

Écouvillon sec Dryswab™ en tube

Les écouvillons secs en tubes Dryswab® sont destinés au prélèvement et au transport d'échantillons. Ces dispositifs sont sécurisés et faciles à utiliser car ils sont spécifiquement conçus pour le prélèvement et le transport des échantillons cliniques, évitant les risques de rupture de la tige des écouvillons

Instruction d'Utilisation :

1. Retirez le bouchon du tube en tournant le bouchon pour briser le sceau, puis tirez fermement.
2. Prélever l'échantillon.
3. Replacer l'écouvillon et le bouchon dans le tube.
4. Remplissez les détails nécessaires sur l'étiquette
5. Dès réception de l'échantillon au laboratoire, l'écouvillon doit être placé immédiatement dans un système de transport ou de culture approprié

Tests de Performance

Un échantillon représentatif de chaque écouvillon sec (Dryswab®) est prélevé aléatoirement à chaque lot et est utilisé en tant que test de référence.

Des échantillons sont testés pour s'assurer que l'inoculation minimale d'organismes est récupérée après une durée spécifique. Les suspensions des organismes suivants sont absorbées par l'écouvillon.

<i>Haemophilus influenzae</i>	ATCC 10211	Aérobie
<i>Bacteroides fragilis</i>	NCTC 9343	Anaérobie
* <i>Bordetella pertussis</i>	NCTC 10739	Aérobie

* Utilisé uniquement si l'écouvillon est destiné au prélèvement nasopharyngé (écouvillons de type mini-pointe)

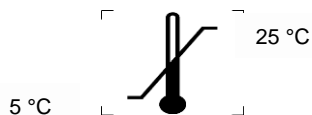
References

1. Cumitech - Various American Society for Microbiology, Washington D.C., various dates. www.asm.org
2. Manual of Clinical Microbiology, 11th Edition, ASM Press, Washington D.C., 2015

HydraFlock® et PurFlock® sont des marques déposées de Puritan Medical Products LLC



DRYSWAB™ (ECOUVILLONS SECS)



STERILE R



MD

CE 1639

**UK
CA**
0120

EC REP

Advena Ltd, Tower Business Centre, 2nd Fl.,
Tower Street, Swatar, BKR 4013, Malta

CH REP

Swiss AR Services GmbH Industriestrasse 47
CH-6300 / Zug

